



Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Інструкція з експлуатації / Гарантія  
Пайдалану жөніндегі нұсқау / Кепілдік  
Manual instruction / Guarantee



**РТВ 0108 Fitness**  
Блендер настольный электрический  
Electrical table blender  
Үстелге қойылатын блендер  
Блендер настільний електричний

**Блендер настольный  
POLARIS  
Модель PTB 0108 Fitness**

**Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, оно содержит важную информацию по Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

**ОГЛАВЛЕНИЕ**

1. Общая информация.....	2
1.1. Сфера использования.....	2
2. Описание прибора .....	3
2.1. Комплектация .....	4
3. Подготовка к работе .....	4
4. Порядок работы.....	4
5. Чистка и уход .....	6
6. Транспортировка и хранение .....	6
7. Требования к утилизации .....	7
8. Поиск и устранение неисправностей.....	7
9. Меры предосторожности при работе с электрическим блендером .....	7
10. Общие указания по безопасности при работе с электроприборами .....	8
11. Технические характеристики .....	9
12. Информация о сертификации .....	10
13. Гарантийное обязательство .....	11

**1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения блендера настольного, модель POLARIS PTB 0108 Fitness.

**1.1 СФЕРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

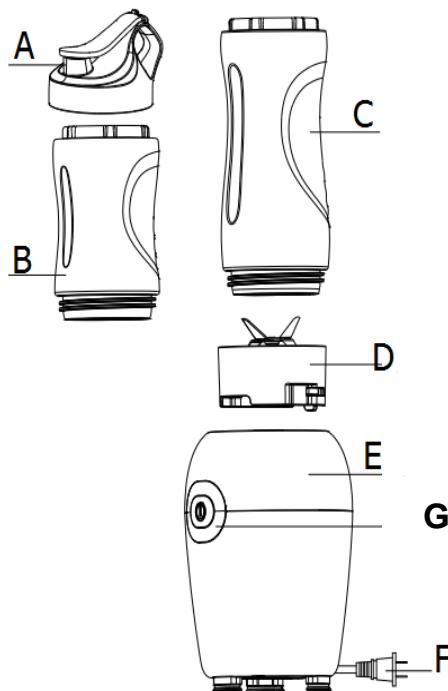
- Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения в соответствии с данным Руководством.
- Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.

- Температура эксплуатации от +5°C до +35°C.
- Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством по эксплуатации использования.

## 2.ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Прибор применяется для измельчения или перемешивания различной пищевой продукции, для приготовления смузи, молочных коктейлей, соков.

**Внимание! Малая чаша (фитнес бутылка 300 мл) не предназначена для измельчения твердых продуктов (таких как морковь, айва и т.д.)**



- Крышка-поильник с откидным клапаном
- Фитнес бутылка объемом 300 мл
- Фитнес бутылка объемом 500 мл
- Съемное дно с ножами
- Корпус
- Шнур питания
- Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.

## 2.1. КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. Крышка-поильник с откидным клапаном – 2 шт
2. Фитнес бутылка объемом 300 мл – 1шт
3. Фитнес бутылка объемом 500 мл – 1 шт
4. Съемное дно с ножами – 1 шт
5. Корпус блендера – 1 шт.
6. Руководство по эксплуатации – 1 шт.
7. Список сервисных центров – 1 шт.
8. Гарантийный талон – 1 шт.
9. Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка) – 1 шт.

## 3. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

1. Распакуйте прибор и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.
2. Перед первым использованием тщательно промойте части прибора, которые будут находиться в контакте с продуктами.

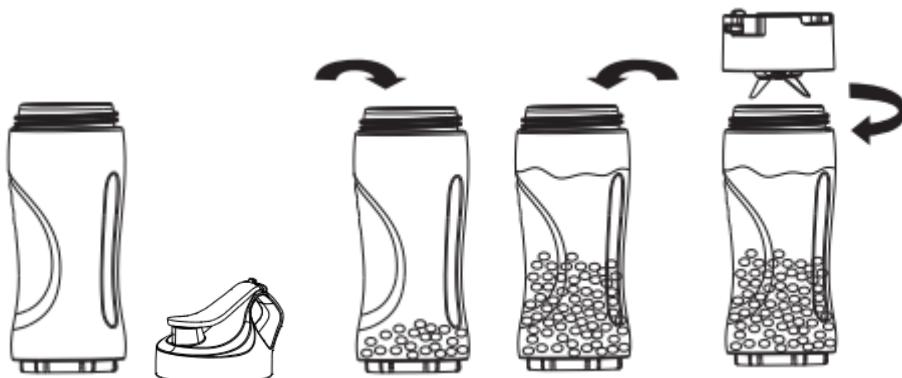
**Внимание!** Лезвия ножей блендера острые.

## 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ



**Перед сборкой блендера убедитесь, что прибор выключен и отключен от сети.**

- Полностью размотайте сетевой шнур.
- Установите корпус (E) прибора на ровную, устойчивую поверхность.
- Переверните фитнес бутылку (B, C) и снимите с нее крышку-поильник (A), раскрутив ее против часовой стрелки.
- Наполните фитнес бутылку заранее приготовленными ингредиентами и добавьте жидкость (воду, сок, молоко).



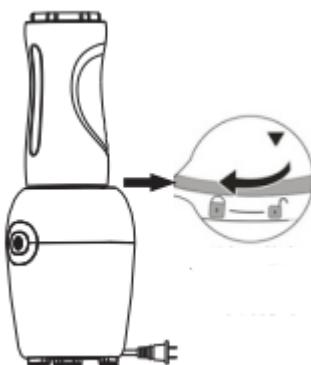
- Установите съемное дно с ножами (D) на фитнес бутылку, закрутив его по часовой стрелке до упора. Предварительно проверьте наличие силиконовой прокладки-фиксатора.

**Внимание!** Предварительно измельчите продукты перед обработкой в блендере. Размер обрабатываемых продуктов не должен превышать 1x1x1 см. Использование прибора без жидкости в кувшине запрещено!

**Внимание!** Уровень наполнения кувшина блендера не должен превышать отметки 300 и 500 мл соответственно.

**Внимание! Малая чаша (фитнес бутылка 300 мл) не предназначена для измельчения твердых продуктов (таких как морковь, айва и т.д.)**

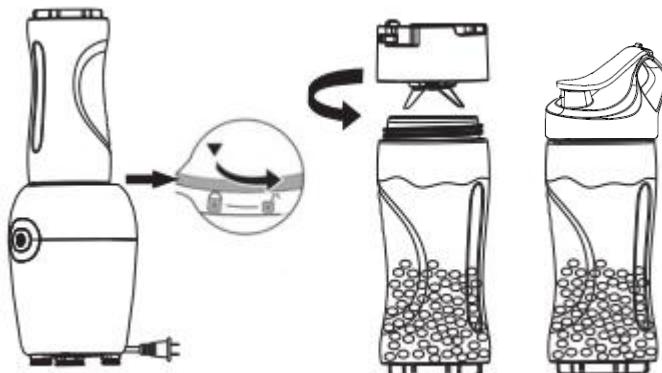
- Установите фитнес бутылку на корпус блендера (E) и зафиксируйте, повернув по часовой стрелке до фиксации.
- Включите прибор в сеть.
- Нажмите 2-3 раза на кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (G), чтобы проверить правильность сборки прибора.
- Затем нажмите и удерживайте кнопку ВКЛ./ВЫКЛ. (G) до полного приготовления напитка.



**Внимание!** Продолжительность непрерывной работы прибора не должна превышать 1 минуты. Повторное включение разрешается производить только через 2 минуты. После 3-х кратного включения прибора необходимо дать остыть прибору в течение 15-20 минут.

**Внимание!** По завершении работы, прежде чем извлекать продукты, отключите прибор от электросети и дождитесь полной остановки двигателя.

- После приготовления напитка отключите прибор от сети.



- Отсоедините фитнес-бутылку (B, C) со съемными ножами (D) от корпуса блендера (E), повернув ее против часовой стрелки.
- Переверните фитнес бутылку и снимите съемное дно с ножами, раскрутив его против часовой стрелки.
- Установите на фитнес бутылку крышку-поильник (A), закрутив ее по часовой стрелке. Предварительно проверьте наличие силиконовой прокладки-фиксатора внутри крышки.

## **5.ЧИСТКА И УХОД**

### ***Общие рекомендации:***

- Для продления срока службы рекомендуется производить чистку прибора сразу после его использования.
- Перед чисткой прибора отключите его от сети.
- Запрещается мыть все части прибора в посудомоечной машине. Это может повредить пластмассовые части.
- НЕ используйте абразивные материалы и органические растворители для ухода за корпусом прибора, съемным кувшином и крышкой, входящими в комплект.
- Не допускайте засыхания пищевых продуктов на частях блендера.
- Для удаления засохших частиц можно использовать неабразивную пластиковую щетку.

### ***Чистка корпуса блендера:***

- Корпус прибора протрите мягкой влажной тканью.



**НЕ погружайте прибор в воду и НЕ мойте в посудомоечной машине**

### ***Чистка крышки-поильника, фитнес бутылок и съемного дна с ножами.***

- Вымойте в теплой мыльной воде и ополосните все съемные части прибора.

**Внимание!** Запрещается мыть под струей воды или погружать в воду нижнюю часть съемного dna с ножами.

- Протрите все части прибора сухой тканью или тщательно просушите на воздухе.
- Сберите прибор и поместите для хранения в сухое место, вдали от солнечных лучей и нагревательных приборов.

## **6.ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ. При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений - сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

## 7.ТРЕБОВАНИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

## 8.ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
При включении в электросеть блендер не работает	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	Поврежден шнур электропитания	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских
При работе блендер отключился	Перегрев. Сработала функция автоматического отключения	Выключите блендер из розетки и дайте ему полностью остыть
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно	Нарежьте продукты меньшими кусочками
Во время работы появился посторонний запах	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора



**За избежание риска пожара, поражения электрическим током, получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.**

## 9.МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ БЛЕНДЕРОМ

- Не оставляйте прибор во время работы без присмотра. По окончании работы с прибором всегда отключайте его от сети.

- Никогда не снимайте крышку прибора и не отсоединяйте съемный кувшин до полной остановки ножей.
- Будьте осторожны при снятии, установке и чистке ножей.
- Постоянно следите, чтобы все съемные части были тщательно промыты и просушенны.
- Во избежание травм, держите на безопасном расстоянии пальцы рук, волосы, одежду от движущихся частей блендера.
- Никогда не используйте неисправный прибор.
- Применение аксессуаров, не входящих в комплект поставки прибора, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не заполняйте блендер жидкостями объемом более 300 и 500 мл.
- Не допускается обработка прибором горячих продуктов с температурой выше 60°C.
- Данный прибор не рассчитан на продолжительную непрерывную работу, поэтому во избежание перегрева после каждой 1 минуты непрерывной работы делайте перерыв на 2 минуты, давая возможность остыть мотору. После 3-х кратного включения прибора необходимо дать остыть прибору в течение 15-20 минут.
- **ВНИМАНИЕ! Запрещено использовать прибор без жидкости в кувшине!**

## **10.ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЫТОВОЙ ТЕХНИКОЙ**

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с руководством.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.

### **Внимание!**

Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте

- прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
  - **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
  - По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
  - Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель режима скоростей находится в положении «0».
  - Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников. Перед тем, как использовать удлинитель, убедитесь, что он не поврежден.
  - Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
  - Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
  - После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
  - Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, — несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
  - Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.
  - Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
  - Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
  - Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.



**Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.**

## 11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PTB 0108 Fitness – блендер бытовой электрический торговой марки POLARIS

Мощность: 350 Вт

Напряжение: 220-240 В

Частота: ~50 Гц

Вместительность фитнес бутылок: 300 и 500 мл.

Класс защиты: II

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

Информацию о месяце и году изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе.

## 12. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

- Сертификат соответствия № TC RU C-US.ЭС01.B.00005 серия RU № 0399654
- Срок действия с 20.05.2016 по 19.05.2017
- Выдан: орган по сертификации продукции ООО "ЭнергоСС", 117556, РОССИЯ, город Москва, шоссе Варшавское, дом 70, корпус 2, офис 2, тел. +74999408902, факс +74999408902, E-mail energoss08@mail.ru. ОГРН: 1157746564953. Аттестат рег. № RA.RU.11ЭС01 выдан 26.02.2016г. Федеральной службой по аккредитации.

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



**Расчетный срок службы изделия:** 3 года

**Гарантийный срок:** 1 год со дня покупки

**Производитель:**

TEXTON CORPORATION LLC - ООО «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington DE.19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стрит, помещение 5100, г. Уилмингтон, штат Делавэр, 19801, Соединенные Штаты Америки

**Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии**

ООО «ДС-Сервис» 109518, г.Москва, Волжский б-р, д.5

Телефон единой справочной службы 8 800 700 11 78

## **13. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО**

**Изделие: Блендер настольный**

**Модель: PTB 0108 Fitness**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев, с даты приобретения изделия, и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «Texton Corporation LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

**В случае обнаружения неисправностей оборудования следует незамедлительно связаться с сервисным центром**

\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

**Үстельдің үстіне орнатылатын блендер**  
**POLARIS**  
**Моделі PTB 0108 Fitness**

**Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағанының үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жогары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныныңға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысының, онда Сіздің қауіпсіздігінізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтүге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сактаңыз.

## **МАЗМҰНЫ**

1. Жалпы мәлімет .....	12
1.1. Құралдың пайдалану саласы .....	13
2. Құралдың сипаттамасы.....	13
2.1. Құралдың жиынтығы .....	14
3. Құралды іске қоспас бұрын жұмыска дайындау .....	14
4. Жұмыс тәртібі .....	14
5. Тазарту және күтім .....	16
6. Сақтау және тасымалдау жөніндегі шарт .....	17
7. Қалдықтарды көдеге жарату жөніндегі талаптар .....	17
8. Ақауларды іздестіру және оларды жою тәсілдері .....	18
9. Электр блендер құралмен пайдалану барысында негізгі сактық шаралары .....	18
10.Тұрмыстық электрлік құрылғылармен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар.....	19
11. Техникалық сипаттамалары .....	20
12. Сертификаттау туралы ақпарат .....	21
13. Кепілдік міндеттеме.....	22

## **1. ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТ**

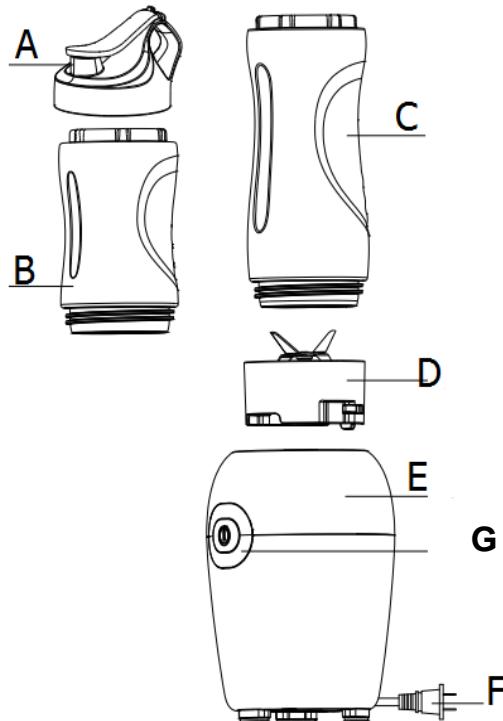
Бұл пайдалану бойынша нұсқаулық моделі PTB 0108 Fitness POLARIS үстельдің үстіне орнатылатын блендер жөніндегі техникалық ақпаратпен, құрылғымен, құралды сақтау мен пайдалану бойынша ережелермен танысуға арналған.

## 1.2 ҚҰРАЛДЫҢ ПАЙДАЛАНУ САЛАСЫ

- Бұл құрал осы Нұсқаулыкка сәйкес тек тұрмыста және соган ұқсас жағдайларда ғана пайдалануға арналған.
- Құралды өнеркәсіптік және коммерциялық максатта пайдалануға тыым салынады, сондай-ақ, тамақ емес өнімдерді өндеге арналмаған.
- Пайдалану температурасы +5°C градустан бастап +35°C градуска дейін.
- Өндіруші осы нұсқауда қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаудың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

## 2. ҚҰРАЛДЫҢ СИПАТТАМАСЫ

Құрал әр түрлі тағам өнімдерін ұнтақтау немесе ұсактап арапастыру, сондай-ақ смузи мен сүтті коктейльдерді, және жеміс-жидек шырындар мен сусындар сияқты сұйықтықтарды өзірлеу үшін колданылады.



- А. Сұйықтықты ішуге арналған- қайырмалы қақпақшасы бар қақпак
- Б. Фитнес бөтелкесі сыйымдылығы 300 мл.
- С. Фитнес бөтелкесі сыйымдылығы 500 мл.

- D. Пышактары бар алмалы-салмалы тәменгі бөлігі
- E. Құралдың сыртқы корпусы
- F. Желілік сым
- G. ҚОСУ/СӨНДІРУ батырмасы

## 2.1. ҚҰРАЛДЫҢ ЖИЫНТЫҒЫ

- 1. Сүйықтықты ішуге арналған- қайырмалы қақпақшасы бар қақпақ – 2 дана.
- 2. Фитнес бөтелкесі сыйымдылығы 300 мл – 1 дана.
- 3. Фитнес бөтелкесі сыйымдылығы 500 мл – 1 дана.
- 4. Пышактары бар алмалы-салмалы тәменгі бөлігі – 1 дана.
- 5. Блендер құрылғының сыртқы корпусы – 1 дана.
- 6. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық – 1 дана.
- 7. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі – 1 дана.
- 8. Кепілдік талоны – 1 дана.
- 9. Орама (полиэтиленді пакеті + корабы) – 1 дана.

## 3. ҚҰРАЛДЫ ІСКЕ ҚОСПАС БҮРЫН ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

- 1. Құралдың орамасын ашып, жинақталатын бірліктердің ақаулы еместігіне көз жеткізіңіз.
- 2. Блендерді алғашқы рет пайдаланар алдында құралдың тағаммен жанасатын барлық бөлшектерін мұқият жуыңыз.

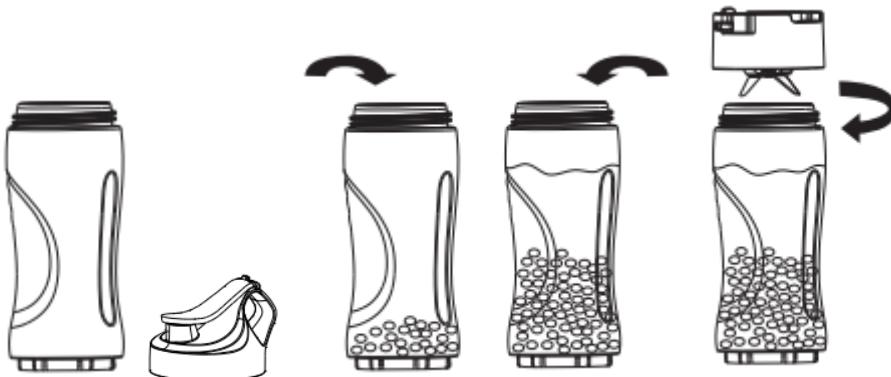
**Назар аударыңыз!** Блендер пышактарының жүздері өте өткір.

## 4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ



**Блендердың бөлшектерін құрастырmas бүрүн құралдың сөніп тұрганына және электр желіден ажыратылып тұрганына көз жеткізіңіз.**

- Құралдың желілік сымын толығымен жазып алыңыз.
- Құралдың негізгі жұмыс бөлігін (E) тұракты және тегіс әрі көлденен қабатка орнатып койыңыз.
- Фитнес бөтелкелердің біреуін алып (B,C) кері аударып төнкеріңіз де, содан кейін оның сүйықтықты ішуге арналған қақпағын (A) сағат тіліне қарсы бағытта бұрап, шешіп алыңыз.
- Фитнес бөтелкеге алдын ала дайындалған кажетті қоспалардың барлығын салып толтыру кажет, содан кейін оның ішіне өзіңіз калаған сүйықтықты (су, шырын, сүт) күйініз.

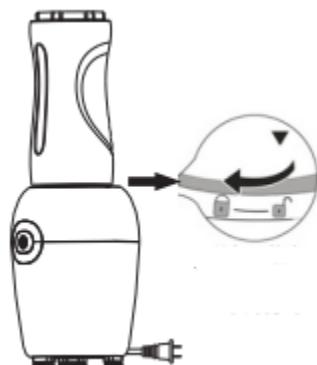


- Пышактары бар алмалы-салмалы төменгі бөлігін (D) фитнес бөтелкеге орнатыңыз, содан соң оны сағат тілінің бағытымен толықтай, ол бекітілгенше бұрау қажет. Алдын ала пышактары бар алмалы-салмалы төменгі бөлігін орнатпас бұрын, оның силиконнан жасалған бекіткіш-аралық қабатының бар жоғын тексеріңіз.

**Назар аударының!** Азық өнімдерді блендерге салмас бұрын оларды ұсақтаның. Өндөлетін азық өнімдерді біркалыпты ұсақтап алу үшін, олардың өлшемі 1x1x1 см артық болмауы тиіс. Күмыраны сұйықтықсыз пайдалануға тыыйым салынады!

**Назар аударының!** Блендердің күмыранына сұйықтықтардың біршама көлемін күю қажет, сұйықтық құйған кезде сұйықтықтың деңгейін қадағалаңыз, күмыранды мына көрсетілген 300мл., сонымен сәйкесінше 500мл. мөлшерден асыра толтыруға мүлдем болмайды.

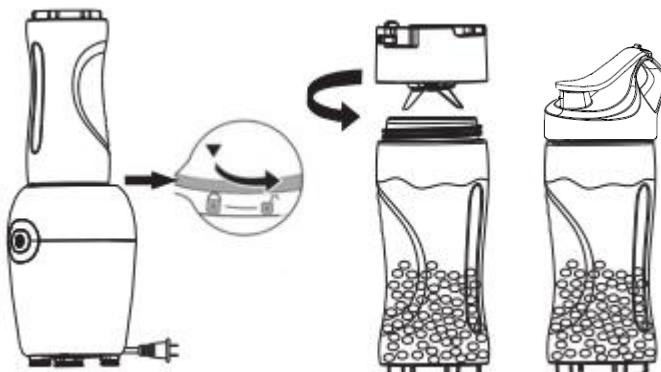
- Блендердің үстіңгі жағына (E) фитнес бөтелкені орнатып қойыңыз да, оны бекіту үшін оны сағат тілінің бағытымен, ол бекітілгенше бұраңыз.
- Құралды ток көзіне жалғастырып қосыңыз.
- Құрал бөлшектердің дұрыс құрастырылып бекітілгеніне толық көз жеткізіп алу үшін СӨНДІРУ/КОСУ (G) батырмасына 2-3 рет басыңыз.
- Содан кейін СӨНДІРУ/КОСУ (G) батырмасына басыңыз да, оны ұзағырақ, сусынды әзірлеп біткенше басып тұрыңыз.



**Назар аударының!** Құралдың үздіксіз жұмыс жасау уақытысы 1 минуттан аспауы қажет. Әр сусын порцияларын әзірлеу кезінде үзіліс жасап отырыңыз, құралды 2 минут уақыт өткен соңға қайта қосуға болады. Құралды 3 (үш) мәрте қосканнан кейін, оны келесі қолданар алдында, ол сұғанша 15-20 минутка үзіліс жасап күте тұрыңыз.

**Назар аударыңыз!** Жұмыс аяқталғаннан кейін дайын өнімдерді шығармас бұрын қозғалтқыштың толық тоқтауын күте тұрыңыз да, содан кейін құралды желіден ажыратыңыз.

- Сусынды әзірлеп болған соң құралды сөндіріп, желіден ажыратыңыз.
- Блендердің үстінгі жағынан (E) орнатылған фитнес бөтелкені (B, C) пышактары бар алмалы-салмалы төменгі бөлігімен (D) бірге ажыратып алу қажет, ол үшін оны сағат тіліне қарсы бағытта бұрап, шешіп алыңыз.
- Фитнес бөтелкені кері аударыңыз да, пышактары бар алмалы-салмалы төменгі бөлігін сағат тіліне қарсы бағытта бұрап, шешіп алыңыз.



- Фитнес бөтелкенің үстінгі жағына сұйықтықты ішуге арналған қақпақты (A) орнатып, оны сағат тілінің бағытымен бұраңыз. Қақпақты орнатпас бұрын, оның ішінде силиконнан жасалған бекіткіш-аралық қабатының бар болғанына көз жеткізіңіз.

## 5. ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТИМ

**Жалпы нұсқаулар:**

- Құралдың қызмет көрсету мерзімін арттыру үшін құралды пайдаланып болғаннан кейін әркез тазарту жұмыстарын жүргізу қажет.
- Тазарту үдеріс бастамас бұрын құралды сөндіріп, ток көзінен ажыратыңыз.
- Құралдың барлық бөліктерін ыдыс-аяқ жуатын машинада жууға тыйым салынады. Себебі бұл оның пластмасса бөліктеріне закым келтіру мүмкін.
- Құралдың корпусын, оның жиынтығына кіретін алынбалы құмыра мен қақпақты жуу үшін абразивті құралдар мен органикалық ерітінділерді пайдалануға ТЫЙІМ салынады.
- Блендердің бөліктерінде тағам қалдықтарының кебуіне жол берменіз.
- Құралды кеүіп қалған өнімдерден тазарту үшін абразивті емес пластик қылшақты пайдалануға болады.

**Блендердің сыртқы корпусын тазалау:**

- Құралдың сыртқы корпусын жұмысқақ, дымқыл шүберекпен сүртіңіз.



Құралды ағын судың астында жуманыз немесе толықтай сұға батырып салмаңыз, сонымен қатар, ыдыс-аяқ жуатын машинада ЖУМАНЫЗ.

*Фитнес бөтмелкелерді, сүйкітықты ішуге арналған қақпақты және пышақтары бар алмалы-салмалы төменгі бөлігін тазалау.*

- Құралдың барлық алынбалы бөліктерін жылы сабынды суда жақсылап жуып шығыныз да, шайып тазалаңыз.

**Назар аударыңыз!** Пышақтары бар алмалы-салмалы төменгі бөлігін ағын судың астында жууға, сонымен қатар оны толықтай сұға батырып салуға тиым салынады.

- Құралдың барлық бөліктерін құрғақ матамен сүртіңіз немесе толықтай кебуін күтіңіз.
- Құралды құрастырып жинаңыз, оны сактау үшін, күн сәулесі мен қыздыру құралдарынан қашықтықта, құрғақ жерге орнатып қойыңыз.

## 6. САҚТАУ ЖӘНЕ ТАСЫМАЛДАУ ЖӨНІНДЕГІ ШАРТ

Құралдарды тасымалданатын көлік түрінде әрекет ететін, механикаландырылған жүк тиесу-түсіру жұмыстарын қамтамасыз ететін жүкті тасымалдау ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды.

Құралдарды тасымалдау барысында бүлінуден сактау әрекеті қамтамасыз етілуі тиіс – бұйым сапасы мен тұтынушы құралының сыртқы түрін сактау.

Құралдарды тасымалдау барысында оларды тікелей атмосфералық жауынның түсінен, агрессивті ортадан сактау кажет.

Құралдар қоршаған ая температурасы плюс 40°C -тан аспайтын және 5°C-тан кем емес, салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды және электрлі құралдар материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шаңың болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сакталуы тиіс.

## 7. ҚАЛДЫҚТАРДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ БОЙЫНША ТАЛАПТАР

Бұйымды кәдеге жарату барысында пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативті құжаттар, соның ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық ережелер мен нормаларға 2.1.7.1322-03 сәйкес кәдеге жарату үшін міндетті түрде жиналуы тиіс.

## 8. АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ

Ақау	Мүмкін себебі	Шешу тәсілі
Құралды электр желісіне косу барысында блендер жұмыс жасамайды.	Розетка бұлғынген.	Розеткаға өзге құралды косу арқылы кернеуді тексеріңіз.
	Электр коректендіру сымы зақымдалған.	Жөндеу шеберханаларының мамандары ғана бұл ақауды жоя алады.
Жұмыс барысында блендер сөніп қалды.	Құрал қызып кетті. Автоматты түрде сөну функциясы қосылды.	Блендерді розеткадан ажыратыңыз және оның толық сууын күтініз.
Өнімдерді ұсактау барысында құралдың дірілі катты.	Өнімдер тым ірі етіп кесілген.	Өнімдерді кіші етіп кесіңіз.
Жұмыс барысында бөгде иіс пайда болды.	Құрал қызып кетті.	Құралдың ұздіксіз жұмыс жасау уақытысын қысқартыңыз. Құралды косу аралығын ұлғайтыңыз.
	Құрал жаңа, иіс корғаның жабынынан шығуда.	Құралды мұқият түрде тазартыңыз.

**⚠ Эрттің пайда болуын алдын-алу, электр тогымен зақымданбау, құралды пайдалану барысында жарақаттан сақтанып, оны бұлдірмейе үшін құралды қолдану барысында қауіпсіздіктің негізгі шараларын, сондай-ақ электр құрылғыларымен жұмыс атқару барысында қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқауларды қатаң түрде қадағалаңыз.**

## 9. ЭЛЕКТР БЛЕНДЕР ҚҰРАЛМЕН ПАЙДАЛАНУ БАРЫСЫНДА НЕГІЗГІ САҚТАҮҚ ШАРАЛАРЫ

- Жұмыс істеп түрган құралды бақылаусыз қалдырмаңыз! Құралмен пайдаланып болған соң оны әркез сөндіріп, желілік сымын желіден ажыратыңыз.
- Жұздер жұмысын тоқтатпайынша құралдың қақпағын шешпепеңіз, алынбалы құмыраны ажыратпаңыз.
- Жұздерді алу, орнату және тазарту барысында сақ болыңыз.
- Барлық алынбалы бөліктердің таза әрі құрғақ болуын қадағалаңыз.
- Жарақат алмау үшін блендердің қозғалатын бөліктерінен қол саусактарын, шаш пен киімді қышқылтықта ұстаныз.
- Ақаулы құралды пайдалануға тыйым салынады.
- Блендерді көлемі 500/300 мл аса сұйықтықпен толтырмаңыз.
- Температурасы 60°C-тан жоғары ыстық өнімдерді өндөуге болмайды.
- Бұл құрал созылмалы ұздіксіз жұмыс үшін арналмаган, құралдың қызып кетпеуі үшін 1 минут ұздіксіз жұмыстан соң 2 минут уақытқа үзіліс жасаңыз, мотордың сууына мүмкіндік беріңіз. Құралды 3 мәрте косканнан кейін оны 15-20 минутта қалдырыңыз, сууын күтініз

- НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Құралды құмыраға сұйықтықты құймай пайдалануға болмайды!**

## **10. ТҮРМЫСТЫҚ ЭЛЕКТРЛІК ҚҰРЫЛҒЫЛАРМЕН ЖҰМЫС АТҚАРУ БАРЫСЫНДА ҚАУПСІЗДІК ЖӨНІНДЕГІ ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР**

- Құралды пайдалану «Тұтынушылардың электрлі орнатуларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүзеге асырылуы тиіс.
- Құрал тек қана тұрмыста пайдалануға арналған. Құралды коммерциялық мақсатта ұзақ уақыт бойы пайдалану құралдың істен шығуына, закымдалуына немесе адамдардың денсаулығына нұксан келтіруіне әкеп соғуы мүмкін.
- Құрал осы нұсқаулыққа сәйкес тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
- Әр кезде құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақаулығы анықталған жағдайда, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- Құрал жерге, едеге құлаған жағдайда немесе қандай да бір ақау түрі байқалса, құралды пайдаланбаңыз. Құралды пайдаланбас бұрын оны білкті маманға көрсетініз.
- Аталмыш құралды колдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білімі мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды коса алғанда) колдануына арналмаған. Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- Жұмыс істеп тұрған құралды бақылаусыз қалдырмаңыз! Құралды балалардың қолы жетпейтін жерде сактаңыз.
- Назар аударыныз!**
- Құралды ванна, ыдыс-ақ жуатын шұнғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды. Құрал суга түсіп кеткен жағдайда, оны бірден желіден ажыратыңыз. Сонымен бұл кезде қолды суга малуға болмайды. Құралды екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білкті маман тексеріп шығуы керек.
- Құралды бөлмежайдан тыскарға жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстықтан, тікелей күн сәулесінен, сүйір бұрыштарға соғылудан, ылғалданудан сактаңыз (ешқашан құралды суга немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз). Құралды дымқыл қолыңызбен ұстамаңыз. Құрал суланған жағдайда оны бірден желіден ажыратыңыз.
- Құралды тек қана ауыспалы тоқ көзіне гана қосыңыз (~). Құралды желіге қоспас бұрын, желідегі қолданылатын электрлік параметрлерін тексерініз, бұл құралдың техникалық сипаттамаларына сәйкес болғанына көз жеткізініз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске косу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құралмен пайдаланып болғаннан кейін, сонымен катар, құралды тазарту алдында және оның кондырмаларын алmas немесе орнатпас бұрын, сондай-ақ, құрал сыйынп, істен шыққан жағдайда, оны әрдайым желіден ажырату қажет.
- Құралды желіге қоспас бұрын, оның жылдамдылығын ауыстырып косатын тетігі сөндіру «0» күйінде тұрғанына көз жеткізініз.
- Құралдың бүлініү мен оқыс жағдайларға әкеп соғуы мүмкін желінің шамадан тыс жұмыс істеуіне жол берменіз. Ол үшін колданыстағы электрлік розеткаға ұзартқышты пайдалану арқылы өзге де құралдарды қоспаңыз. Ұзартқышты пайдаланудың алдында оның закымдалмаганына көз жеткізініз.

- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыбым салынады. Құралды желіден ажыратканда штепсельді ашадан ұстаңыз.
- Электр тоғымен закымдалмау үшін құралды іске қосу және сөндіру барысында желілік сым ашасының металл бөліктеріне кол тигізбеніз.
- Пайдаланып болғаннан кейін электр қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, уақыт өте келе бұл сымның үзілуіне әкеп соғуы мүмкін. Құралды сактау барысында әрқашан сымды жақсырап тарқатыңыз.
- Құралдың құаттылығына сай келетін ұзартқышты пайдаланыңыз - электр параметрлері сай келмесе желілік сым жаңып, сондай-ақ, қысқа түйікталуына ұшыратуы мүмкін.
- Сымды тек білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тараپынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Электр желілік сымды есік орны жағында немесе жылу көздерінің жаңында жазып, орнатпаңыз, құралдың желілік сымы айналып бұралып қалмағаның және үткір заттармен сонымен қатар жиназ шеттеріне жалғасып тұрмағанын қадағалаңыз.
- Сымды тек білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тараپынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Техникалық мәселелердің туындауы мен құралға берілетін кепілді сактау үшін құралды өздігінізден жөндеменіз және бөлшектеменіз. Жөндеу жұмыстарын қызмет көрсету орталығының білікті маманы жүзеге асыруы тиіс.
- Құралды жөндеу үшін тек түпнұсқалы қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.



**Назар аударыңыз! Қызмет көрсету мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оны одан әрі кедеге жарату үшін арнайы орынга өткізініз. Бұл әрекетінізben Сіз қоршаган ортаны қорғауга септігінізді тигізесіз.**

## 11. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

PTB 0108 Fitness – POLARIS сауда белгісінің тұрмыстық электрлі блендер

Куаттылығы: 350 Вт.

Кернеуі : 220-240 В.

Жиілігі : ~50Гц.

Кұмбыраның сыйымдылығы: 300, 500 мл.

Корғаның жіктелімі: II.

**Ескертпе:** Өзгерістер мен жетілдіруді енгізуін ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашлық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

**Онімді өндеп шығарылған мерзімі туралы ақпаратты құралдың техникалық заттаңбасында көрсетілген.**

## **12. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ**

Құралдың құрылымы «Төмен вольтты құрылғы қауіпсіздігі жөнінде» TR TC 004/2011, сондай-ақ «Техникалық құралдардың электрлі-магнитті сәйкестігі» TR TC 020/2011 талаптарына жауап береді.



**Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі:** 3 жыл

**Кепілдік мерзімі:** сатып алған күннен бастап 1 жыл

### **Ондіруші:**

TEXTON CORPORATION LLC - "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН" ЖШҚ.

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington DE.19801, United States of America.

1313 N. Market Street, 5100 бөлмежай, Уилмингтон қ, Делавэр Штаты, 19801, Америка Құрама Штаттары.

## **13. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ**

**Бұйым: Устельдің үстіне орнатылатын блендер**

**Моделі: PTB 0108 Fitness**

Бұл кепілдік әрекеттегі заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын коса алғанда, бұйымды тегін жөндетеуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сактағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «TEXTON CORPORATION LLC» компаниясы шыгаратын барлық ұлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулықка, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сактай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және реши қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындаиды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алғанған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында занға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
  - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
  - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинаққа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
  - Жарамдылық мерзімі шектеуі әрлеу бөлшектері, лампа, батареялар, қорғаныс экрандары, коқыс жинақтауыштар, ремендер, қылшактар тозғанда;
  - Авторланған сервистік орталықтар болып табылмайтын\*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткендеге ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе қәсіби мақсатта колданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзініздің жергілікті POLARIS реши сатушыныңға хабарласыңыз

**Құралдың ақаулы екендігі анықталса, тез арада қызмет көрсету орталығына хабарласу қажет .**

\* Авторланған сервистік орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында:  
[www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Құралды жеткізуші тасымалдау барысында, дұрыс емес пайдалану салдарынан, сондай-ақ құралдың түрін өзгерту, немесе өздігінен жөндеу жұмысын журғызу әрекетіне байланысты туындаған ақау үшін жауапты емес.

**Блендер настільний  
POLARIS  
Модель PTB 0108 Fitness**

**Інструкція з експлуатації**

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, по можливості, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

**ЗМІСТ**

1.Загальна інформація .....	23
1.1.Сфера використання .....	23
2.Опис приладу .....	24
2.1.Комплектація .....	25
3.Підготовка до роботи.....	25
4.Порядок роботи.....	25
5.Чищення та догляд.....	27
6.Транспортування і зберігання.....	27
7.Вимоги щодо утилізації.....	28
8.Пошук та усунення несправностей.....	28
9.Вказівки щодо безпеки цього приладу.....	28
10.Загальні вказівки щодо безпеки під часи роботи з електроприладами .....	29
11.Технічні характеристики .....	30
12.Інформація про сертифікацію .....	31
13.Гарантійне зобов'язання .....	32

**1.ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ**

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації і зберігання блендера настільного, модель POLARIS PTB 0108 Fitness.

**1.1.СФЕРА ВИКОРИСТАННЯ**

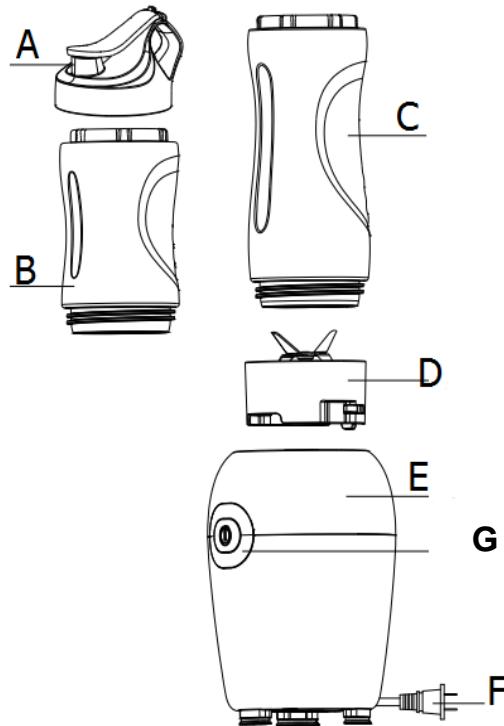
- Прилад призначений для побутового й аналогічного використання відповідно до цієї Інструкції.
- Прилад не призначений для промислового та комерційного використання, а також для обробки нехарчових продуктів.
- Температура експлуатації від +5°C до +35°C.

- Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або непередбаченого цією інструкцією використання.

## 2.ОПИС ПРИЛАДУ

Прилад використовується для подрібнення або перемішування різних харчових продуктів, приготування смузі, молочних коктейлів, соків.

**Увага!** Мала чаша (фітнес пляшка 300 мл) не призначена для подрібнення твердих продуктів (таких як морква, айва тощо)



- Кришка-поїльник із відкидним клапаном
- Фітнес-пляшка об'ємом 300 мл
- Фітнес-пляшка об'ємом 500 мл
- Знімне дно з ножами
- Корпус
- Шнур живлення
- Кнопка УВІМК./ВІМК.

## 2.1. КОМПЛЕКТАЦІЯ

1. Кришка-поїльник із відкидним клапаном – 2 шт
2. Фітнес пляшка об'ємом 300 мл – 1шт
3. Фітнес пляшка об'ємом 500 мл – 1 шт
4. Знімне дно з ножами – 1 шт
5. Корпус блендера – 1 шт.
6. Інструкція з експлуатації – 1 шт.
7. Перелік сервісних центрів – 1 шт.
8. Гарантійний талон – 1 шт.
9. Упаковка (поліетиленовий пакет + коробка) – 1 шт.

## 3. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

1. Розпакуйте прилад і переконайтесь в тому, що всі його складові частини не пошкоджені.
2. Перед першим використанням ретельно промийте ті частини приладу, котрі будуть знаходитися у безпосередньому контакті з продуктами.

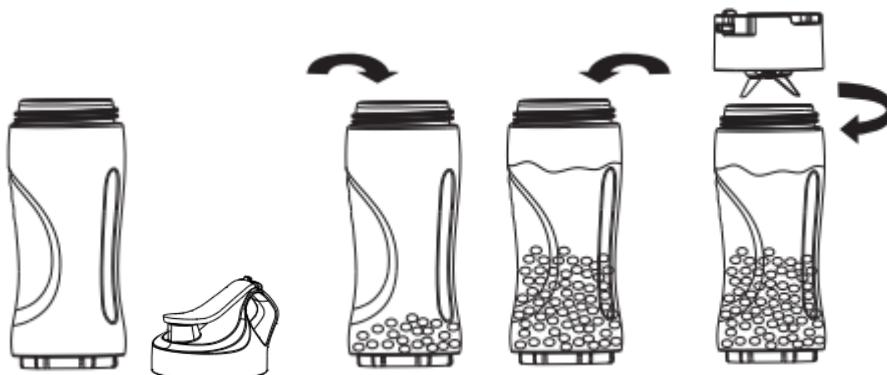
**Увага!** Леза ножів блендера гострі.

## 4. ПОРЯДОК РОБОТИ



**Перед складанням блендера переконайтесь в тому, що прилад вимкнений і від'єднаний від мережі.**

- Повністю розмотайте мережевий шнур.
- Поставте корпус (Е) приладу на рівну, стійку поверхню.
- Переверніть фітнес-пляшку (В, С) та зніміть з неї кришку-поїльник (А), відкрутивши її проти годинникової стрілки.
- Наповніть фітнес-пляшку заздалегідь приготованими інгредієнтами та додайте рідину (воду, сік, молоко).



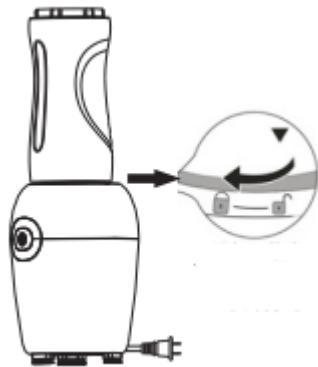
- Під'єднайте знімне дно з ножами (D) до фітнес-пляшки, закрутівши його за годинниковою стрілкою до упору. Перед закручування перевірте наявність силіконової прокладки-фіксатора.

**Увага!** Попередньо поріже продукти перед подрібненням їх у блендері. Розмір продуктів, що подрібнюються, не повинен перевищувати 1x1x1 см. Використання приладу без рідини в пляшці заборонено!

**Увага!** Мала чаша (фітнес пляшка 300 мл) не призначена для подрібнення твердих продуктів (таких як морква, айва тощо)

**Увага!** Рівень наповнення пляшок, під час подрібнення в блендері, не повинен перевищувати позначок 300 і 500 мл відповідно.

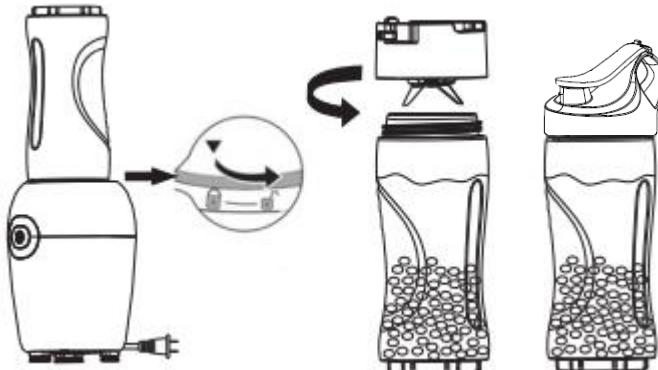
- Встановіть фітнес-пляшку на корпус блендера (E) та зафіксуйте, повернувши за годинниковою стрілкою до фіксації.
- Під'єднайте прилад до мережі.
- Натисніть 2-3 рази на кнопку УВІМК./ВІМК. (G), щоб перевірити правильність зборки приладу.
- Потім натисніть і утримуйте кнопку УВІМК./ВІМК. (G) до повного приготування напою.



**Увага!** Тривалість безперервної роботи приладу не повинна перевищувати 1 хвилину. Повторне ввімкнення можна здійснювати лише через 2 хвилини. Після 3-х разового увімкнення приладу необхідно дати йому охолонути протягом 15-20 хвилин.

**Увага!** Після завершення роботи, перш ніж вилити готовий продукт, від'єднайте прилад від електромережі та зачекайте поки двигун повністю зупиниться.

- Після завершення приготування напою від'єднайте прилад від мережі.
- Від'єднайте фітнес-пляшку (B, C) зі знімними ножами (D) від корпусу блендера (E), повернувши її проти годинникової стрілки.



- Переверніть фітнес-пляшку та відокремте знімне дно з ножами, відкрутивши його проти годинникової стрілки.
- Закрійте фітнес-пляшку кришкою-поїльником (A), закрутівши її за годинниковою стрілкою. Перед закручування перевірте наявність силіконової прокладки-фіксатора всередині кришки.

## 5.ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

**Загальні рекомендації:**

- Для подовження терміну служби рекомендується здійснювати чищення приладу зразу після його використання.
- Перед чищенням від'єднайте прилад від мережі.
- Забороняється мити будь-які частини приладу в посудомийній машині. Це може пошкодити пластикові частини.
- НЕ використовуйте абразивні матеріали й органічні розчинники для догляду за корпусом приладу, знімними пляшками та кришкою, що входять до комплекту.
- Не допускайте засихання харчових продуктів на складових частинах блендера.
- Для видалення шматочків, що засохли, можна використовувати неабразивну пластикову щітку.

**Чищення корпусу блендера:**

- Корпус приладу протріть м'якою воловою тканиною.

**⚠ НЕ занурюйте прилад у воду та НЕ мийте в посудомийній машині**

**Чищення кришки-поїльника, фітнес-пляшок і знімного дна з ножами.**

- Вимийте в теплій мильній воді та ополосніть всі знімні частини приладу.

**Увага!** Забороняється мити під струменем води чи занурювати в воду нижню частину знімного dna з ножами.

- Протріть всі частини приладу сухою тканиною або ретельно просушіть на повітрі.
- Складіть прилад і помістіть на зберігання в сухе місце, на віддалі від обігрівальних приладів і прямих сонячних променів.

## 6.ТРАНСПОРТУВАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ

Транспортування приладів здійснюється всіма видами транспорту в критих транспортних засобах відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду, та забезпечують проведення механізованих вантажно-розвантажувальних робіт.

Під час транспортування приладів, необхідно забезпечити захист від пошкодження - збереження якості виробу та зовнішнього виду споживчої тарі.

Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.

Прилади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не нижче плюс 5°C і не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено прилади.

## 7. ВИМОГИ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Відходи, що утворюються під час утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору для подальшої утилізації в установленах порядку та відповідно до чинних вимог і норм галузевої нормативної документації, в тому числі відповідно до СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги щодо розміщення і знешкодження відходів виробництва та споживання.»

## 8. ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Несправність	Можливі причини	Способи усунення
При під'єднанні до електромережі блендер не працює	Несправна мережева розетка	Перевірте напругу в розетці, під'єднавши до неї інший прилад
	Пошкоджений шнур електророживлення	Усуення несправності повинно здійснювати тільки спеціалістами ремонтних майстерень
Під час роботи блендер вимкнувся	Перегрів. Спрацювала функція автоматичного вимикнення	Від'єднайте блендер від розетки та дайте йому повністю охолонути
Під час подрібнення продуктів відчувається сильна вібрація приладу	Продукти нарізані надто великими кусками	Наріжте продукти дрібнішими кусочками
Під час роботи відчувається сторонній запах	Прилад перегрівся	Зменште час безперервної роботи приладу. Збільште інтервали між увімкненнями
	Прилад новий, джерелом запаху може бути захисне покриття	Здійсніть ретельне чищення приладу



Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання гарячих під час використання вашого приладу, а також його поломки, суверо дотримуйтесь основних мір безпеки при роботі з цим приладом, а також загальних вказівок з техніки безпеки при роботі з електроприладами.

## 9. ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС РОБОТИ З ЕЛЕКТРИЧНИМ БЛЕНДЕРОМ

- Не залишайте прилад під час роботи без нагляду. Після закінчення роботи з приладом завжди від'єднуйте його від мережі.
- Ніколи не знімайте кришку приладу та не від'єднуйте знімну чашу до повної зупинки ножів.
- Будьте обережні при зніманні, встановленні та чищенні ножів.

- Постійно слідкуйте, щоб всі знімні частини були ретельно промиті та просушені.
- Щоб уникнути травм, тримайте на безпечній відстані від рухомих частин блендера пальці рук, волосся та одяг.
- Ніколи не використовуйте несправний прилад.
- Використання аксесуарів, що не входять до комплекту поставки приладу позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.
- Не наповнюйте блендер рідиною обсягом понад 500 і 300 мл.
- Не допускається обробка приладом гарячих продуктів з температурою понад 60°C.
- Цей прилад не розрахований на тривалу безперервну роботу, тому, щоб уникнути перегрівання, після кожної 1 хвилини постійної роботи, дайте двигуну можливість охолонути, зробивши перерву на 2 хвилини. Після 3-х разового увімкнення приладу необхідно дати йому охолонути протягом 15-20 хвилин.
- **УВАГА! Заборонено використовувати прилад без рідини в чаші!**

## **10. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З БЕЗПЕКИ ПІД ЧАСИ РОБОТИ З ЕЛЕКТРИЧНОЮ ПОБУТОВОЮ ТЕХНІКОЮ**

- Експлуатація приладу повинна здійснюватися відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок користувачів».
- Прилад призначений винятково для побутового використання. Триває використання приладу в комерційних цілях може привести до його перенавантаження, в результаті чого, він може бути пошкоджений або може нанести шкоду здоров'ю людей.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням відповідно до цієї інструкції.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу чи шнура живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Не слід використовувати прилад після падіння, якщо наявні очевидні признаки пошкодження. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно перевірити його кваліфікованим спеціалістом.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми, аби не допустити їхніх ігор із приладом.
- Не залишайте прилад без нагляду. Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.

### **Увага!**

Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших ємностей, заповнених водою. У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно перевірити його кваліфікованим спеціалістом.

- Не використовуйте прилад поза приміщенням. Оберігайте прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (в жодному разі не занурюйте прилад у воду чи іншу рідину). Не торкайтесь приладу вологими руками. При намоканні відразу вимкніть його з мережі.
- Умикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтесь, що параметри мережі відповідають тим, що зазначені в описі приладу.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**

- Після завершення експлуатації, а також при встановленні або знятті насадок, чищенні або поломці приладу завжди від'єднуйте його від мережі.
- Перед вмиканням приладу в мережу, переконайтесь, що перемикач режимів швидкостей знаходиться в положенні «0».
- Уникайте перевантаження електромережі, що може привести до нещасних випадків і пошкодження приладу. Для цього не вмикайте в ту ж саму електричну розетку інші прилади використовуючи перехідники. Перед тим, як використовувати подовжувач, переконайтесь в тому, що він не пошкоджений.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також від'єднувати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтесь за штепсельну вилку.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, під час вмикання приладу в електромережу чи вимикання, не торкайтесь металевих частин вилки шнура живлення.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може привести до заломлення шнура. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживчу потужність приладу, — невідповідність параметрів може привести до короткого замикання чи займання кабелю.
- Не прокладайте шнур електроживлення в дверних прорізах чи поблизу джерел тепла. Стежте щоб мережевий шнур не перекручувався і не перегинається, не торкається гострих предметів, кутів і країв меблів.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не намагайтесь розбирати та ремонтувати прилад самостійно, якщо хочете зберегти дію гарантії на прилад та уникнути технічних проблем. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.



**Увага! Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.**

## 11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PTB 0108 Fitness – блендер побутовий електричний торговельної марки POLARIS

Потужність: 350 Вт

Напруга: 220-240 В

Частота: ~50 Гц

Місткість чаши: 500 і 300 мл.

Клас захисту: II

**Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

Інформацію про місяць і рік виготовлення необхідно дивитися в паспортній таблиці на приладі.

## 12.ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ



**Розрахунковий термін служби виробу:** 3 роки

**Гарантійний строк:** 1 рік від дня покупки

### **Виробник:**

TEXTON CORPORATION LLC - ТОВ «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

State of Delaware USA, 1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington DE.19801, United States of America

1313 Н. Маркет Стріт, приміщення 5100, м. Вілмінгтон, штат Делавер, 19801, Сполучені Штати Америки

## **13.ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

**Виріб: Блендер настільний**

**Модель: PTB 0108 Fitness**

Ця гарантія надається виробником як додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством і жодним чином не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу у випадку виявлення дефектів, пов'язаних із матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право, серед іншого, на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Гарантійне зобов'язання поширюється на всі моделі, що випускаються компанією «Texton Corporation LLC» у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен бути приданий винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються продавцями - вповноваженими дилерами виробника й офіційними центрами обслуговування (сервісу). Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, які не уповноважені виробником. Вони самостійно відповідають перед споживачем відповідно до російського законодавства.
4. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті наступних дій:
  - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
  - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
  - Зносу деталей оздоблення, ламп, батареї, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим терміном використання;
  - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами \*;
5. Ця гарантія дійсна, якщо пред'явлено разом із оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, в якому виявлено дефекти.
6. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтесь до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

**У разі виявлення несправностей обладнання слід негайно звернутися до сервісного центру.**

\*Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Постачальник не несе ніякої відповідальності за збитки, пов'язані з пошкодженням приладу під час його транспортування, в результаті некоректного використання, а також у зв'язку з модифікацією або самостійним ремонтом приладу.